

Kraftfahrt-Bundesamt

Kraftfahrt-Bundesamt - DE-24932 Flensburg

KTM AG
Best.-Nr. 4500007502
Herr Kern, Kost-St. 26010
Stallhofner Straße 3
5230 Mattighofen
ÖSTERREICH

Ihr Zeichen: Erich Kern
Ihre Nachricht vom: 22.11.2019
Bei Antwort bitte angeben: 400 - 21.03
Ansprechpartner: Herr Kleist
Telefon: (04 61) 3 16- 20 84
Telefax: (04 61) 3 16- 28 01
E-Mail: 422@kba.de

Datum: 16.01.2020

Erteilung von Genehmigungen nach §19 Abs. 3 Nr. 1.b und Abs. 7 StVZO
zu Fahrzeugtyp: KTM 790 Adventure , EG-Typgenehmigung Nr. e1*168/2013*00149*01

Anlagen:
1 Kostenbescheid
1 Gutachten
1 Auszug

Sehr geehrte Damen und Herren,

die von Ihnen beantragte Genehmigung zur nachträglichen Änderung der o.a. Fahrzeuge entsprechend dem beigefügten Gutachten des GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung mbH, Stuttgart vom 22.11.2019, Nr. GTÜ StVZO19/3-19004.01, wird hiermit erteilt.

Der beigefügte "Auszug" dient dabei als Nachweis für diese Genehmigung und ist vom Fahrzeugführer als Kopie mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen.

Die Gebühren ergeben sich aus dem beigefügten Kostenbescheid.

Mit freundlichen Grüßen

Kraftfahrt-Bundesamt
Im Auftrag



(Kleist)





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: e1*168/2013*00149*01

Number of the approval:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung dieser Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt. Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)
Hersteller / Manufacturer : KTM AG

GUTACHTEN / EXPERT REPORT

zur Erteilung einer Bestätigung nach § 19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO /

*on the issue of a certificate as per Art 19 (3), 1.b
in conjunction with Art. 19 (7) StVZO*

1. Antragsteller / Applicant : KTM AG
2. Fahrzeugklasse / Vehicle category : L3e, A3
3. Typ / Type : KTM 790 Adventure

Variante / Variant	A	B	C	--	--
Handelsbezeichnung / Tradename	KTM 790 Adventure	KTM 790 Adventure R	KTM 790 Adventure R Rally	--	--

4. ab Genehmigungs-Nummer /
from Approval number : e1*168/2013*00149*01
5. Antrag / Application : 22.11.2019

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)
 Hersteller / Manufacturer : KTM AG

6. Gegenstand / Subject matter : Gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 1.b in Verbindung mit Abs. 7 StVZO ist für folgende Fahrzeugteile ein nachträglicher Ein- oder Umbau zulässig / As per Article 19 (3), 1b, in conjunction with Article 19 (7), StVZO, subsequent fitting or modification is acceptable for the following vehicle components.

Lfd. Nr. / Serial No.	Fahrzeugteil(e) / Vehicle component(s) <i>(Benennung und Identifizierungsmerkmal(e)) / (Name and identification(s))</i>	Randbedingungen / General conditions <i>(z.B.: Geltungsbereich, Ausrüstungsgegenstand, Einschränkungen, Änderungsdaten für Fz.-Papiere) / E.g.: Scope, article of equipment, restrictions, data for vehicle document amendment)</i>	Auflagen / Requirements
1	Serienmäßig verbauter Handschutz Kit / standard installed handguard kit Teilenummer / part number: 63502979XXX oder / or 76502979XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)
 Hersteller / Manufacturer : KTM AG

2	Serienmäßig verbauter Hauptständer ADV-S kpl. <i>standard installed</i> centre stand ADV-S cpl. Teilenummer / part number: 63503916XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
3	Serienmäßig verbauter Hauptständer ADV-R kpl. <i>standard installed</i> centre stand ADV-R cpl. Teilenummer / part number: 63503916XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
4	Serienmäßig verbautes Touring Windschild (S hoch, EU) <i>standard installed</i> touring windshield (S high, EU) Teilenummer / part number: 63508008XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)

Hersteller / Manufacturer : KTM AG

5	Serienmäßig verbauter Kotflügel R kpl. (für S-Modell) <i>standard installed</i> fender R cpl. (for S-model) Teilenummer / part number: 63508910XXX oder / or 63501092XXX oder / or 63501093XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
6	Serienmäßig verbauter Kotflügel S kpl. (für S-Modell) <i>standard installed</i> fender S cpl. (for S-model) Teilenummer / part number: 63508010XXX oder / or 63508025XXX oder / or 63508026XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
7	Serienmäßig verbautes Sport Windschild (R niedrig, EU) <i>standard installed</i> sportive windshield (R low, EU) Teilenummer / part number: 63508108XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)

Hersteller / Manufacturer : KTM AG

8	Serienmäßig verbautes Touring Windschild hoch (S-R kompatibel, EU) <i>standard installed</i> touring windshield high (S-R compatible, EU) Teilenummer / part number: 63508908XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
9	Serienmäßig verbauter Kofferträgersystem <i>standard installed</i> case carrier system Teilenummer / part number: 63512912XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
10	Serienmäßig verbautes Seitenkoffer-Set "Touring" <i>standard installed</i> side case set "Touring" Teilenummer / part number: 63512932XXX oder / or 63512924XXX oder / or 63512925XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)
 Hersteller / Manufacturer : KTM AG

11	Serienmäßig verbauter Kofferträger kpl. <i>standard installed</i> case carrier cpl. Teilenummer / part number: 63512012XXX oder / or 63512055XXX oder / or 63512020XXX oder / or 63512021XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
12	Serienmäßig verbauter Top Case "Touring" / <i>standard installed</i> top case "Touring" Teilenummer / part number: 63512929XXX oder / or 60712929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
13	Serienmäßig verbauter Seitenkoffer 45l kpl. <i>standard installed</i> side case 45l cpl. Teilenummer / part number: 63512922XXX oder / or 60312922XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)

Hersteller / Manufacturer : KTM AG

14	Serienmäßig verbauter Seitenkoffer 31l kpl. <i>standard installed</i> side case 31l cpl. Teilenummer / part number: 63512923XXX oder / or 60312923XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
15	Serienmäßig verbautes Topcase 38l kpl. <i>standard installed</i> top case 38l cpl. Teilenummer / part number: 63512929XXX oder / or 60112929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
16	Serienmäßig verbaute Rückenstütze <i>standard installed</i> back rest Teilenummer / part number: 63512929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)

Hersteller / Manufacturer : KTM AG

17	Serienmäßig verbauter Topcase Träger <i>standard installed</i> top case carrier Teilenummer / part number: 63512927XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
18	Serienmäßig verbauter Hauptständer ADV-R Rally kpl. <i>standard installed</i> centre stand ADV-R Rally cpl. Teilenummer / part number: 63503916XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
19	Serienmäßig verbauter Rally Fussrasten-Set. <i>standard installed</i> footpeg set Teilenummer / part number: 60103940XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
20	Serienmäßig verbauter Fussraste links Rally <i>standard installed</i> footpeg left Teilenummer / part number: 76203040XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüflingenieur einer aaÜO ist

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)
 Hersteller / Manufacturer : KTM AG

			<p>nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
21	<p>Serienmäßig verbauter Fussraste rechts Rally <i>standard installed</i> footpeg right</p> <p>Teilenummer / <i>part number</i>: 76203041XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / <i>none</i></p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfsingenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>

Typ / Type : KTM 790 Adventure (A3)
Hersteller / Manufacturer : KTM AG

7. Technische Beurteilung /
Technical assessment : Die unter 6. genannten Fahrzeugteile sind in der o.a. Genehmigung enthalten. Gegen einen nachträglichen Ein- oder Anbau an Fahrzeugen des o.a. Verwendungsbereichs bei Einhaltung der Randbedingungen und Auflagen bestehen keine technischen Bedenken. /
The vehicle components listed under 6 above are covered by the aforementioned approval. There are no technical objections to subsequent installation in, or fitting to, vehicles defined in the above scope provided the pertinent framework conditions and requirements are complied with.
8. Vorschriftsmäßigkeit /
Compliance with regulations : Die Typgenehmigung des Fahrzeugs bleibt nach dem Ein- oder Anbau des o.a. Fahrzeugteiles bei Einhaltung der genannten Randbedingungen und Auflagen bestehen. /
Provided the general conditions and requirements outlined above are observed, the vehicle's national type approval will remain valid following installation or fitting of the above components.
9. **Anlagen / attachment** : keine / none

Stuttgart, 22.11.2019
Technischerdienst@gtue.de
Tel.: +49 (0) 711 / 9 76 76 510
Fax.: +49 (0) 711 / 9 76 76 519


Dipl. Ing. (FH) Suvad Music





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Auszug/ Excerpt

aus der EU-Genehmigung Nr. / : e1*168/2013*00149*01 vom / 19.11.2019
from EU approval No. dated

und dem Gutachten Nr. / : GTÜ StVZO19/3-19004.01 vom / 22.11.2019
and expert report No. dated

Fahrzeughersteller / : KTM AG
Vehicle manufacturer

Fahrzeugtyp / Vehicle type	Handelsbezeichnung / Comercial description	Ab Genehmigungs Nr./ From approval No.
KTM 790 Adventure	KTM 790 Adventure	e1*168/2013*00149*01
KTM 790 Adventure	KTM 790 Adventure R	e1*168/2013*00149*01
KTM 790 Adventure	KTM 790 Adventure R Rally	e1*168/2013*00149*01

An o.a. Fahrzeugen, die im Geltungsbereich der StVZO zugelassen sind oder werden, dürfen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 1.b und Abs. 7 StVZO folgende Fahrzeugteile nachträglich ein- oder angebaut werden: /

According to StVZO (German Road Traffic Licensing Regulations) Art. 19 (3) 1b and (7), the following components may be subsequently installed in or fitted to the above vehicles approved for the scope of the StVZO:

1	Serienmäßig verbauter Handschutz Kit / standard installed handguard kit Teilenummer / part number: 63502979XXX oder / or 76502979XXX	Änderungsdaten für Fz.- Papiere: Data for vehicle document amendment: keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO. Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.
2	Serienmäßig verbauter Hauptständer ADV-S kpl. standard installed centre stand ADV-S cpl. Teilenummer / part number: 63503916XXX	Änderungsdaten für Fz.- Papiere: Data for vehicle document amendment: keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO. Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / Final inspection of installation or fitting by an officially authorized



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

			<i>expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
3	<p>Serienmäßig verbauter Hauptständer ADV-R kpl. <i>standard installed centre stand ADV-R cpl.</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63503916XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
4	<p>Serienmäßig verbautes Touring Windschild (S hoch, EU) <i>standard installed touring windshield (S high, EU)</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63508008XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
5	<p>Serienmäßig verbauter Kotflügel R kpl. (für S-Modell) <i>standard installed fender R cpl. (for S-model)</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63508910XXX oder / or 63501092XXX oder / or 63501093XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

6	<p>Serienmäßig verbauter Kotflügel S kpl. (für S-Modell) <i>standard installed fender S cpl. (for S-model)</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63508010XXX oder / or 63508025XXX oder / or 63508026XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
7	<p>Serienmäßig verbautes Sport Windschild (R niedrig, EU) <i>standard installed sportive windshield (R low, EU)</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63508108XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
8	<p>Serienmäßig verbautes Touring Windschild hoch (S-R kompatibel, EU) <i>standard installed touring windshield high (S-R compatible, EU)</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63508908XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
9	<p>Serienmäßig verbauter Kofferträgersystem <i>standard installed case carrier system</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63512912XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw.</p>



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

			einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
10	Serienmäßig verbautes Seitenkoffer-Set "Touring" <i>standard installed side case set "Touring"</i> Teilenummer / part number: 63512932XXX oder / or 63512924XXX oder / or 63512925XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
11	Serienmäßig verbauter Kofferträger kpl. <i>standard installed case carrier kpl.</i> Teilenummer / part number: 63512012XXX oder / or 63512055XXX oder / or 63512020XXX oder / or 63512021XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
12	Serienmäßig verbauter Top Case "Touring" / <i>standard installed top case "Touring"</i> Teilenummer / part number: 63512929XXX oder / or 60712929XXX	Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not</i>



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

			<i>required.</i>
13	<p>Serienmäßig verbauter Seitenkoffer 45l kpl. <i>standard installed side case 45l cpl.</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63512922XXX oder / or 60312922XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.- Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
14	<p>Serienmäßig verbauter Seitenkoffer 31l kpl. <i>standard installed side case 31l cpl.</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63512923XXX oder / or 60312923XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.- Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
15	<p>Serienmäßig verbauter Topcase 38l kpl. <i>standard installed top case 38l cpl.</i></p> <p>Teilenummer / part number: 63512929XXX oder / or 60112929XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.- Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

16	<p>Serienmäßig verbaute Rückenstütze <i>standard installed</i> back rest</p> <p>Teilenummer / part number: 63512929XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
17	<p>Serienmäßig verbauter Topcase Träger <i>standard installed</i> top case carrier</p> <p>Teilenummer / part number: 63512927XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
18	<p>Serienmäßig verbauter Hauptständer ADV-R Rally kpl. <i>standard installed</i> centre stand ADV-R Rally cpl.</p> <p>Teilenummer / part number: 63503916XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i></p>
19	<p>Serienmäßig verbauter Rally Fussrasten-Set. <i>standard installed</i> footpeg set</p> <p>Teilenummer / part number: 60103940XXX</p>	<p>Änderungsdaten für Fz.-Papiere: <i>Data for vehicle document amendment:</i></p> <p>keine / none</p>	<p>Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i></p> <p>Anbauabnahme durch aaSoP bzw.</p>



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

			einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
20	Serienmäßig verbauter Fussraste links Rally <i>standard installed</i> footpeg left Teilenummer / part number: 76203040XXX	Änderungsdaten für Fz.- Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>
21	Serienmäßig verbauter Fussraste rechts Rally <i>standard installed</i> footpeg right Teilenummer / part number: 76203041XXX	Änderungsdaten für Fz.- Papiere: <i>Data for vehicle document</i> <i>amendment:</i> keine / none	Eine unverzügliche Berichtigung der Fahrzeugpapiere nach § 27 Abs. 1a StVZO ist nicht erforderlich. / <i>Vehicle documentation must not be immediately amended in line with Article 27 (1a) StVZO.</i> Anbauabnahme durch aaSoP bzw. einen Prüfenieur einer aaÜO ist nicht erforderlich. / <i>Final inspection of installation or fitting by an officially authorized expert or inspector or by a test engineer of a technical testing and inspection organization is not required.</i>

Die Betriebserlaubnis des Fahrzeugs bleibt nach dem Ein- oder Anbau der o.a. Fahrzeugteile bei Einhaltung der ggf. genannten Randbedingungen und Auflagen bestehen.

Die ggf. erforderliche Ein- bzw. Anbauabnahme (s. Auflagen) hat durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder durch einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIII b StVZO zu erfolgen. Die Änderungsabnahme muss auf einem separaten Nachweis (gemäß den im Verkehrsblatt veröffentlichten Mustern für Nachweise nach § 19 Abs.4 StVZO) dokumentiert werden.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Der Fahrzeugführer hat diesen Auszug einschließlich der erforderlichen Bestätigung des ordnungsgemäßen Ein- bzw. Anbaus mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen./

Provided the general conditions and requirements outlined above are observed, the vehicle's national type approval will remain valid following installation or fitting of the above components.

Final inspection of installation or fitting (see requirements) must be carried out by an officially authorized road traffic expert or inspector or a vehicle expert as defined in Section 4 of Annex VIII b StVZO. Final inspection of the modification must be documented separately (sample document as per StVZO Art. 19 (4) see traffic bulletin).

This excerpt and the required certificate confirming that component installation and fitting comply with regulations must be carried in the vehicle and produced to competent persons upon request.

Kraftfahrt-Bundesamt
Im Auftrag / P.P.

Flensburg, den 16.01.2020
Flensburg, (date)

Kleist

(Kleist)

